



מדינת ישראל

שר הביטחון

<u>Administrative Seizure Order (ASO 54/21)</u>	<u>أمر حجز إداري (أ.ح. - 54/21) قانون مكافحة الإرهاب، لعام 2016</u>	<u>צו تفיסה מנהلي (צט - 54/21) חוק המאבק בטרור، התשע"ו-2016</u>
<p>Anti-Terrorism Law 5776-2016</p> <p>Pursuant to my authority according to section 56(b)(1) and 56(b)(2) of the Anti-Terrorism Law 5776 - 2016 (Hereafter: "The Law"), and having been convinced that the seizure of the property detailed below, which were destined for Ice Man Company For Food Industries And General Trading (Company registration no.: 563161892) is necessary to thwart the activity of a designated terrorist organization and to impair their ability to advance their goals and to thwart the perpetration of a severe terror crime; I hereby order the temporary seizure of the following property and its transfer to The Administrator General and the Official Receiver at the Ministry of Justice:</p> <p>Shipment of 23,133.20 kilograms of chocolate bars (customs declaration: v1 21691670160892), which was seized on 7.7.2021 at the Nitzana border crossing, by the power of regulation 74 of the Defence (emergency) Regulations, 1945.</p> <p>This order will remain in effect until July 1, 2023.</p>	<p>بموجب الصلاحية الممنوحة لي حسب نص المادتين 56(ب)(1) و 56(ب)(2) من قانون مكافحة الإرهاب، لعام 2016 (الذي يشار إليه فيما يلي بـ "القانون")، وبعد أن شكلت لدى قناعة بأن حجز الممتلكات المذكورة أدناه، التي كان من المفترض وصولها إلى شركة آيس مان للصناعات الغذائية الواقع مقرها في غزة (رقم الشركة: 563161892)، ضروري لإحباط أنشطة منظمات إرهابية معلنة والمس بقدرتها على تحقيق أهدافها وإلابط ارتكاب مخالفة إرهابية خطيرة؛ فإنني أصدر أمراً بالحجز المؤقت للممتلكات المذكورة أدناه وبنقلها إلى تصرف وحدة مصادرة الممتلكات التابعة لمكتب الوصي العام والحارس القضائي الرسمي في وزارة العدل:</p> <p>شحنة مسليات شوكولاتة والتي يبلغ وزنها 23,133.20 كجم (رقم تصريح الاستيراد: v1 21691670160892) والتي تم ضبطها في التاريخ الموافق 7.7.2021 عند معبر نيتسانا الحدودي، بموجب أحكام النظام رقم 74 من أنظمة الدفاع (الطوارئ)، لعام 1945.</p> <p>سيكون هذا الأمر ساري المفعول حتى التاريخ الموافق 1.7.2023.</p> <p>أي شخص يدعى حقه في الممتلكات المحجوزة، بجوز له طرح والتقدم بما لديه من ادعاءات خطياً إلى رئيس المقر الوطني لمكافحة الإرهاب الاقتصادي في وزارة الدفاع (NBCTF) خلال مدة شهرين، بموجب أحكام المادة 61(א) من</p>	<p>ב托וך סמכותי לפי סעיפים 56(ב)(1) ו-56(ב)(2) לחוק המאבק בטרור, התשע"ו-2016 (להלן - החוק), ולאחר שהשתכנעתי כי תפיסת הרכוש שלහלו, אשר היה מיועד להגעה לידי חברת שרכת איש מאן ללכנתה חברה: אלעד'אה'יה מעוז (מס' חברה: 563161892), דרישה כדי לסקל פעילות של ארגון טרור מוכרו ולפוגעו ביכולתו לקדם את מטרותיו וכדי לסקל עבירת טרור חמורה; הני מורה על תפיסה זמנית של הרכוש שלහלו ועל העברתו לניהול ייחידת החילוט באופטראפוס הכללי והconomics הרשמי במשרד המשפטים:</p> <p>משלוח של חטפי שוקולד במשקל 23,133.20 ק"ג (מס' הצהרת יבוא: v1 21691670160892), אשר נתפס ביום 7.7.2021 במעבר הגבול ניצנה, מכוח תקנה 74 לתקנות ההגנה (שעת חרום), 1945.</p> <p>צו זה יעמוד בתוקפו עד ליום 1.7.2023.</p> <p>כל הטעון לזכות ברכוש שנטפס, רשאי לטעון את טענותיו ולהגין</p>



מדינת ישראל

שר הביטחון

<p>Any individual who claims ownership of the seized property, may make their claims and submit them in writing to the Head of the National Bureau for Counter Terror Financing (NBCTF) in the Ministry of Defense within two months, in accordance with the provisions of section 61(a) of the Law, via email at nbctf@mod.gov.il or by Fax no: 073-3234721 and confirm receipt at Phone No: 03-6976182.</p>	<p>בכתב לראש המטה הלאומי ללוחמה כלכלית בטror במשרד הביטחון (מט"ל) בתוקן חודשיים, בהתאם להוראות סעיף 61(א) לחוק, בדואר אלקטרוני: nbctf@mod.gov.il או בfax: 073-3234721 ול證ダ קבלה בטלי: 03-6976182.</p>
---	---

בנימין גנץ
שר הביטחון

Benjamin Gantz
Minister of Defense

بنيامين غانتس
وزير الدفاع

תאריך (עברית):

כ"י נובמבר ٢٠٢١

תאריך (لوعي): التاریخ:

٦ / ٨ / ٢٠٢١